

LUCKY LUKE 24

LA CARAVANE

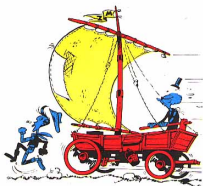
PAR
MORRIS &
GOSCINNY



DUPUIS

LUCKY LUKE 24

LA CARAVANE



Dessins de MORRIS

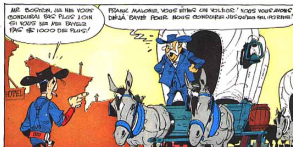
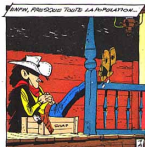
Scénario de R. GOSCINNY

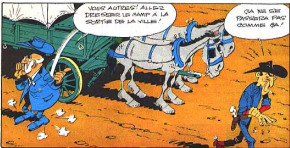
DUPUIS

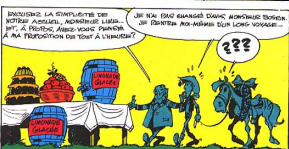
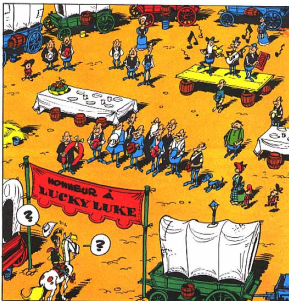
MARCINELLE-CHARLEROI ★ PARIS ★ MONTREAL ★ BRUXELLES ★ LA HAYE

la CARAVANE

LES FORCES RÉGIMENTAIRES ÉTAIENT LES HABITANTS DE L'EST DES ÉTATS-UNIS VERS LES TERRES NOUVELLEMENT CONQUÉSES DE L'OUEST. CHÉRISSANT L'IDÉE DE TROUVER DU BOIS, D'AUTRES RECHERCHAIENT LA LIBERTÉ DES GRANDS ESPACES VÉGÉTAUX. BRABOUP, ENFIN, POURSUIVANT QUE PLUS LOIN EST LA PAIX, PLUS VIENT EST SON HASARD. POUR FAIRE LA LOUSIE ET DANGEREUSE TRAVERSÉE D'UN RYD AMÉRICAIN SAUVAGE, LES PONTONS SE RÉUNISSAIENT EN FORMANT DES CARAVANES DE CHABOTS. ÇA S'APPELLE DES "WAGONS COINTEZ"...











J'AI VU VOS MARCHES VOTRE
LA CASABLANCA...



NOTRE CASABLANCA EST COMPOSÉE DE
20 WAGONS ET EST DIVISÉE EN 4 DIVISIONS
DES 4 WAGONS CHAQUE LES 2 SONT TRINÉS PAR
DES CHEVAUX, DES MULES OU DES BOULES
QUAND NOUS RAMPONS, LES ANIMAUX
SONT LÂCHÉS DANS LA PRAIRIE...



QUEL EST L'ÉCOLE ET
RUE LITTLETON EN
EST L'INSTITUTION.
ELLE DONNE DES COURS
PENDANT LA SORTIE...

L'ÉCOLE EST PETITE, ME LEXE,
MAIS LA COÛTE DE DISCIPLINE
EST LA PLUS GRANDE DU MONDE...



ET VOICI M. PIERRE, LE
COIFFEUR. M. PIERRE
EST FRANÇAIS...

ANNOUÇANT

EN FRANÇAIS DANS LE TEXTE



ÇA, C'EST COIFFEUR JEUNE,
LE TROMPETTE QUI DONNE DES
SIGNAUX À LA CASABLANCA...



GOLLY BARDON, LE MEILLEUR CONDUCTEUR
DE MULES DE LA CASABLANCA, RÉGÈNE
TOUS LES CONDUCTEURS DE MULES, IL A
LE JARGON ASSÉZ VIR...



QUELQUES WAGONS
DOIVENT SE JOINDRE À NOUS
AVANT NOTRE DÉPART
DE NOTHING GLEN...

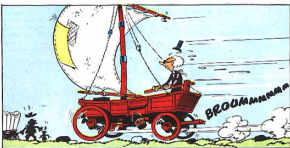


VOICI DALLERB
LE PREMIER
QUI ACCÈDE...

QUEL EST CE SENT?

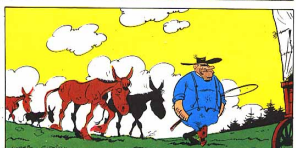


dessiné par
G. B.

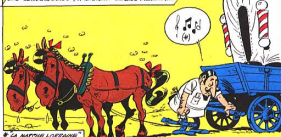




IL EST DUE CUE AVE QUE LES EMPLOIES DE BARBANE DONNANT L'ORDRE AU CONDUCTEUR D'ALLER RECHERCHER LES ANIMAUX EN FUGUE DANS LA BOULE.

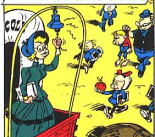


LES CONDUCTEURS ATTENDENT LEURS ANIMÉS...

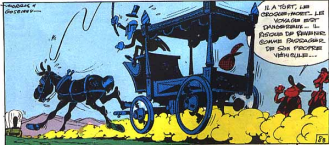
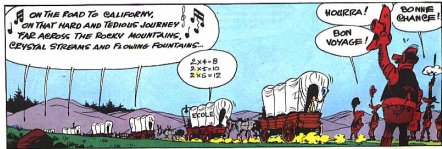
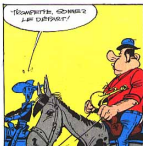


© LA MACHIN LORRAINE

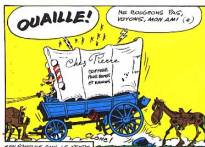
DANS LITETOWN APPELLE SES ALÈVES...



© BY FRANÇOIS DANS LE TEXTE



TANDIS QUE LA GARÇONNE BOÛLE TOUTE L'ÉNERGIE
TENDRE DE LA POUVOIR, LA VIE S'ORDONNE —
DANS UN MOUVEMENT, C'EST QU'IL NE COME PAS...
PIS À CONDUIRE TRAVAILLENT ENSEMBLE...



NON FAUVAIS DANS LE TENDRE



NOUS ALLONS PIONNIER DE LA HAUTE DES NEIGES POUR ATTEINDRE VOS MAÎSES
 AU WAGON EN MATÉRIEL, EN GÉNÉRAL DES BOVINS... NOUS POUVONS
 TRÉFIER L'ÉCART PAR L'ATTELAGE DU WAGON DE MATÉRIEL...



EST APRÈS LA
 RACIÈRE DES ANS...

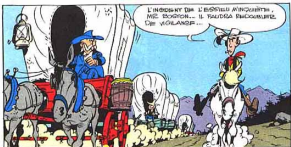
$2 \times 7 = 14$
 $3 \times 8 = 24$
 $2 \times 9 = 18$







(A) (B) (C) EN FAUSANT DANS LE TRAVAIL...



ET ENCE L'ANNE ANNE SON RIFORME
QUI SONT PER DALLA DEDICATO MANUALE.

ATTRAPEZ-LES!
ATTRAPEZ-LES!



HEUREUX GEMMENT,
LA NUIT A ÉTÉ
CALME... NE NOUS
ABANDONNEZ PAS!

TOU EST PRÊT?

TOUR 1947 P. 12/1

THAT BEST PART

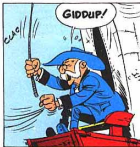
OK (*)



POUR COMPLÉTER : COMPLETÉ LE TEXTE

GIDDUP!

22



REFERENCES



OWWWW!...



CA VA,
MONTREAL
BOSTON?

ÇA VA, LUCAS... LE
HAÏNAGEMENT A ÊTÉ
SABOTÉ AU RASOIR!
LE COIFFEUR A BEAUCOUP
DE RASOIRS! ALLONS
LE PIERRE QUELQUES
QUARTONS!



QUESTIONS INSTANTS
PLOW TRAP...

NON, MAIS QU'AS BLAHE!
VOUS NE MANQUER PAS D'UN
CHÉRIEN SULTAN, DE MACHOUILLER,
D'AVOIR FAIT UN TRÈS FAIBLE!
MÊME D'UN PETIT BOURGEOIS, CA NE
VA PAS DE FAIRE COMME CA. (*)



AGREEMENT ON FIVE-YEAR TERM OF LEASE

Je ne suis
pas que ça
dit lui....

ALLONS INTERROGER
JOLY BARROW. QU'EST-CE
QU'IL FAIT ICI D'ÂTTEUR LE
PRÉFET DE LA GARDIANE
TOUJOURS PAS QUE NOUS
VOUS ÉTIONS EN TÊTE
DE COMOI...



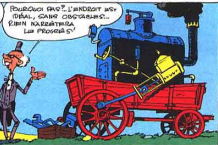
ORIGINS C. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853



IL A ÉTÉ
CLAIR !

OH, MAIS ÇA NE
VENT PAS DREZ
GRAND-CHOCE...







LA SAISON DES AVALANCHES DANS LE DÉFICIT, LE TERRIBLE DÉFICIT DES PAYSANS EST DE CHARGES, S'ILS UN COLON IMPITOYABLE QUI ÉLÈVE DES GÉNÈS ART GENS...

TOUT UN BIEN, L'UNE
AUCUN VÉRITABLE N'A
ÊTRE SAGGIES
CETTE NAIT...



ARRÊTEZ! ARRÊTEZ!
C'EST ÉPouvANTABLE!

?



COLONEL A PERDÉ UN TROU AU FOND
DE TOUTS NOS TONNEAUX! TOUTE MA
PROVISION D'EAU EST PARTIE!

MONS TONNEAUX
SONT PLEINS
AUSSI!

ET LES
MERS!



QUI A ÉTÉ TOUT PRÉCISÉMENT QUE
NOUS ÉTONS DANS LE SALON, HERE!
QU'IL ÉTAIT DANS LE SALON E...

LE SÉQUOIA N'EST
REVIENT PAS!

ET
ALORS
?



LES SALONS
SONT PLEINS DE
GRANDS POUVOIRSEURS
DE SUBSTITUTION À LONG
OU À COURT TERME!
MAIS ILS NE LES PRE-
SENTENT QUE POUR
DES RAVINGS
PROPOSITIONNELLES!

JE VIENS DE VÉRIFIER... IL RESTERA
UN PEU D'EAU POUR LES PAYSANS, LES
ENFANTS ET LES BÊTES... PEUQUE
RIEN POUR LES HOMMES!

EST POUR PASSE
LES SAGES
ALORS ? (6)



ÉCOUTEZ, VOUS TOUS! LA SAGGIES
RECOMMANDE DE MAÎTRE SAGGIES
MAIS VOUS AVEZ JUSQU'À CONTINUER
DEUX VOUS LA SAGGIES!
QUE DISCUTÉ-VOUS?

ON
CONTINUE
!

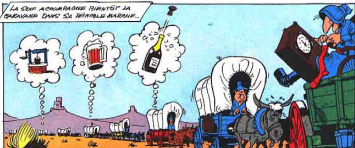


POURQUOI, MAIS LE PAYSAN
GRAND, LES PAYSANES ONT
PENSÉ LEUR LONG VOYAGE...

CHIE! ILS NE POURRONT
PLUS ME LAISSER LEUR
CHERIE!



LA SOUF A COURRAGE DE SURVIVRE LA
SARAGAN DANS SA MONTABLE MARINE...



HALTE!
BOUS ARRIVÉRONS ICI
QUÉLQUES INSTANTS.
NE OUBLIEZ PAS LES
PÊTIOTS! RECEVREZ VOTRE
LEUR RATION D'EAU
ET DE POUSSIERE!



* EN FRANÇAIS DANS LE TEXTE.

* EN FRANÇAIS DANS LE TEXTE

© 1985 - Les Éditions du Soleil - 178



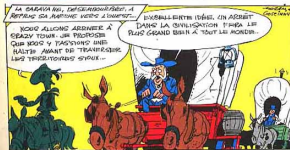
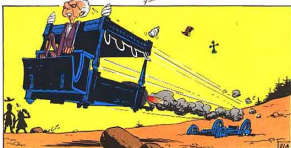
* EN FRANÇAIS SANS LE TEXTE

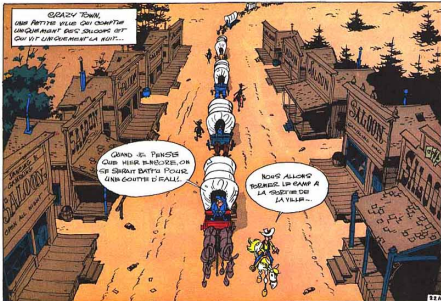
UN FILT' BOMBI EN GIGAMIS DE GUSSE
QUELQUES RAYONS A TESSEMENT DE
VOTRE NOMBRE GORGES D'HAU...



NOUS SOMMES SORTIS DU TÊTEMENT,
LUCKY LUKES... VOTRE TÊTEMENT
NOUS A GAGNÉS!







CRAZY TOWN FAIT DES PRÉPARATIFS PRÉVUS POUR RENDRE LES FEMMES.



LES JOUEURS FONT DES BARBES FAÏTES SUR LES BARRÉS, CAR IL Y'EN A BEAUCOUP À CRAZY TOWN...



SE NE SONT JAMAIS DES JEU DE DÉS...

TAIS SORTIR LES 8... LES 12, MONTRENT...



HEI! LES GARS: CE NE SONT PAS LES HOMMES QUI VONT VITE! CE SONT LES FEMMES!



LES FEMMES?

BAH! MOI, JE N'AI PAS DE PRÉJUGÉS...



EN AVANT! DÉTRUISONS CES PRÉJUGÉS DE VOS...



* CRAZY TOWN A ACTUELLEMENT 100.000
HABITANTS. SON UNIVERSITÉ EST CONNUE
DANS LE MONDE ENTIER.



AIR, AIR, AIR! ON POURRA DIRE QUE VOUS N'AVEZ PAS DE CHANCE!



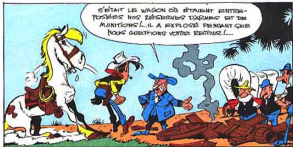




IL S'AGIT ENCORE
DES SPOOTAGE!!...
IL Y A EN TRAITE
PARMI NOUS!!...



TANT PIS POUR LUI, CAR NOUS BRISONS!
JE RENDS HOMMAGE
À VOTRE TÉLÉVISION!
**TROMPETTE! LA
SONNERIE AUX
MORTS!**



ON PEUT
PLUS TARD... JE SUIS, IL NE NOUS
DONNE PAS GRAND-CHOSE,
ET NOUS ALLONS ENTRER EN PLUS
TERRITOIRES SOUS! QUE FAU-CON-VOUS?
NOUS CONTINUONS!



...TAR!!!
TARAAA
TAR!!!... C'EST BIEN GENTIL
À VOUS, MAIS CE
N'EST PAS GAI... MOI, JE TROUVE
QUE C'EST JOLI
COMME AIL...

CROQUE-MORT,
PRENEZ CES DEUX
CHERCHES DEUX
À BORD DE VOTRE
CORBIARD...



JE SAURAI JAMAIS
TRANSPORTER
AUTANT DE MONDE
À LA FOIS DANS
MON VÉHICULE...





INTERDICTION FORMELLE
DES FAISEUX DU FEU !
CELUI LA SOUSCRIT ATTEND
L'ATTENTION DES SOUX !



MAIS VOUS
SOMMES TRAMPES
JUSQU'À OÙ ?

IL NE FAUT DU FEU
POUR FAIRE DES
SANTONS CHAUDS
L'ÉTÉ ?

NOUS AVONS DES
RECETTES DE CÉRÉES
FLAMMÉES !

FINI À FAIRE !
PAS DE FEU !



DES FOMÉES DANS LE FEU...

IL FAUT PLACER DES
SENTINELLES POUR LA
NUIT... INTERDICTION
DES FUMER, BIEN CÔR.

D'ACCORD, LORS... MAIS
ILS PEUVENT ENQUER
TOUT DE MÊME ?



LA NUIT TORRELL, TROIS FRATELLES
ONT LEUR PROPRIÉTÉ, YEAH, YEAH,
JOUENT D'UN BÉFARD BIEN GAGNE,
APRÈS AVOIR PISÉ UN BÉFARD PISÉ.



FINI À FAIRE...
DES LA FOMÉES !



DE FEU ! QUELQU'UN A
TANT DU FEU ! ÇA VA
FUMER !!



PÉCUNIAIRES NAUDES
ANCOR ALLUMÉS
DES FEU, LORS
LORS LORS !



MAINTENANT, LA POMME EST
APRÈS PAR UN GOUTTEUR SÈCHE,
QUI NE RAICH PAS SANS AIDE...



AH! C'EST PRATIQUE, TING!



POUR LOUI...



DE LA FUMÉE À L'HORIZON,
O CHIEF INDIEN, GRAND CHIEF!



UN LE VOIS BIEN, COM
C'EST DE LA FUMÉE À
L'HORIZON, PETIT
ESPÉRIENCE. MAIS
QUI DIT-ELLE...



TE VEUX UN COUP
DE TOMAHAWK
SUR LE CRÂNE?



QUE LES TAMBOURS
SONENT! QUE LES
BELLONS S'EN
PRÉPARENT!



C'EST LA
GUERRE?



QUE TÊTE DE VEAU ALLE
PROMETTRE SUR COTTE
FUMÉE! OUI!



ACCOMPAGNE-MOI,
UGLY BARROW: NOUS PARTONS EN RECON-
NAISSANCE VOIR S'Ê. IV A PAS DE STOCK
DANS LES PARADISES...



DU MAUT D'UNNE PALAISE, TÊTE DE
VEAU GUSTAVE L'EMMAN... IL FAIT LÀ
UNE BELLE FIGURE D'INDIEN...

... UNE FIGURE QUI SE
VOIT DE LOIN...



C'EST UNE CHOSE REMARQUABLE,
CHÉZ LES GUSTAVES SOUS, C'EST
FACILE DE RESTER INVISIBLES...

... PENDANT DES HEURES DANS
BOUSSE EN MOULE, GUSTAVE LAUR
PROUN ET PRÊTS À LA SURPRISE...

VOUS GUSTAVE QUELQUIN ?



REGARDEZ!
LOOKY LOOKY EST UNOY BARROW
FAMIMENT EN PRISONNIER!



IL NE COMPREND PAS LE TEXAS.



J'ÉTAIS EN TRAIN DE
GARDER UN PRISONNIER.
QUAND J'AI VU UN
GRAND COUP SUR
LA TÊTE...



OUI, QUELQU'UN
A DÉLIVRÉ
LE COUP ET
LUI A DONNÉ
UN CHEVAL...

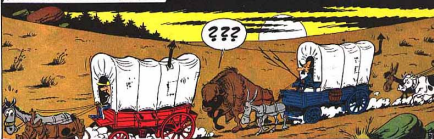
ON L'A
POURSUIVI? "TROP TARD" NOUS DEVONS
PARTIR IMMÉDIATEMENT,
SANS ATTENDRE LE LEVÉ
DU JOUR, PARTIR-ETRE SECRÉTEMENT
NOUS DU TRÉBANTER NOUS
AVANT QUE L'ENDEMI N'AIT
PU PRÉVENIR SA TRUQUE...



ATTELEZ LES BÊTES!
SANS CHOISIR!
EN VITESSE!!...



L'AURONS RÉVÉLÉ DÉRANGÉS ATTENDRE...



ENTRETIENS, TÊTE DE VEAU, GÉRON
LA COOTING, NING SON RAPPORT
À CHEN BINGACÉ, SON CHIEF...



PLUS DE VINGT WAGON
CHARGÉS DE MARCHAN-
DISES DIVERSES?...
PARFAIT!



UGH! J'AI NIE
BONNAIS SUR SE
GÉSTIE... COM
SIGNIFIÉ-IL?



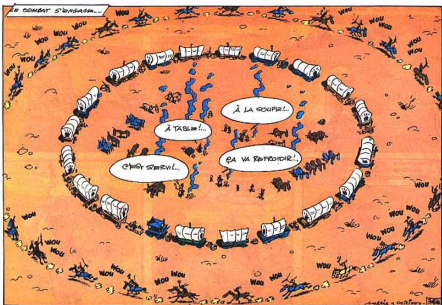
QUI NON NIKZ AIE
GRATTE, CHEN
BINGACÉ, GRAND
CHIEF

PARLONS AU COMBAT, AINSI
BRANIS! QUE LE GRAND
MANITOU NOUS PROTÈGE!



VOI! J'AI NIE
BONNAIS SUR
DES GACHES-NIKZ!

OUI, ÇA VA,
TÊTE DE VEAU
ON LA ROKKAT
TON HISTOIRE



BORDOUC QUA POUSSANT
GRAND CHENAP? PÉPÈRE
SOLAIL TAPPÉ DUE, ET
NOUS AVONS TOUT
NOTRE TRAMP.

MAI NARATHUE
PAPYRUSSE
KA PENT-ÊTRE
PAS TOUT...

TERREURS MÊME ON TOUT BOUCHE RAPPE LES
GROS ÉPANDANT AUX DÉFUS C'EST D'UNE
SISTE AGES, IMPRIMERIE QUE RÉPÉTITION...

BIEN, ALORS?
QU'EST-CE ILS
FONTE ILS?

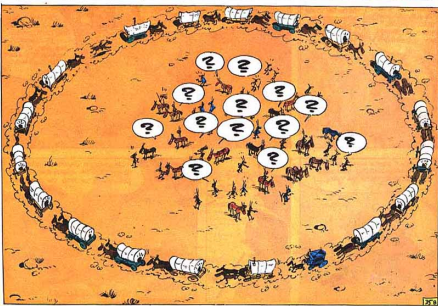
CEST PAS
CHERCHER, CA
ESTOUC
LAISSANT
COMBIEN?

COMBIEN
ON N'AVANT
QU'ÇA
À FAIRE!

JE BIEN, NOUS ALLONS LEUR
FAIRE UNE SURPRISE! ATTENDEZ
ET S'ENVAI-MOI!! NOUS ALLONS
BOUGLER LES TRADITIONS!

POURQUOI INDIENS RUC TROU
QUE CHEN CHENAI SE DÉVILLER!
LES PAGES UNE CHOSE TROUVE,
INCROYABLE, JAMAIS VUE!!

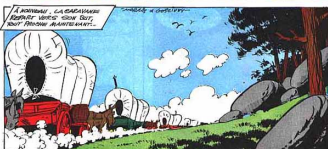
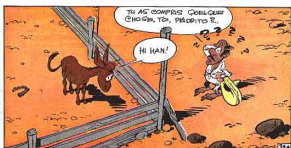
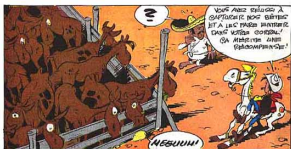
HMM?











ALORS CETTE VIEILLE
DAME QUI OCCUPAIT VOTRE
WAGON VOUS ÉTAIT
INCONNUE ?...

C'EST-À-DIRE QU'À NOTHING GULCH, LÀ OÙ VOUS
ÊTES DEVENUS CAPITAINE DE LA SARAVANE, ILLER
M'A DEMANDÉ DE L'EMBAIHER COMME PASSAGÈRE...
ILLER A PAYÉ ET J'AI ACCEPTÉ... C'ÉTAIT TOUT.

JE SAYS MAINTENANT QUI EST
LE TRÉFIER DE LA SARAVANE, COM-
TABLE DE TOUT LES SABOTAGES !

PAS CETTE VIEILLE
FEMME IMPORTANTE,
TOUT DE MÊME !

CETTE VIEILLE FEMME IMPO-
TANTE, COMME VOUS DITES,
NE PEUT ÊTRE QUE...



...FRANK MALONE ! QUAND !
FOI DE FRANK MALONE,
QUAND LUCKY LOUIS A PRIS SA
PLACE DE CAPITAINE DE LA
SARAVANE, À NOTHING GULCH,
J'AI SUIS QUE LA SARAVANE
N'ARRIVERAIT PAS EN
CALIFORNIE !...



LA SARAVANE
ARRIVERA
PEUT-ÊTRE...
MAIS PAS
LUCKY LOUIS !...



JE L'AURA !



ILS DOIVENT BÂCLER PAR IBI...
IL NE ME RESTE QU'À ATTENDRE !...



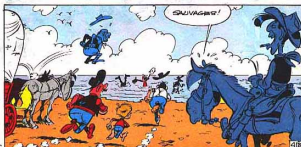
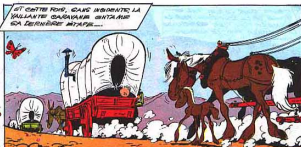
NY ALLEZ
PAS SEUL,
LUCKY !...

FRANK MALONE DOIT
M'ATTENDRE... ET JE
VANS TOUJOURS À MIEUX
RÉPONDRE-VOUS ! SI JE NE
REVIENTS PAS, CONTINUEZ
VERS LA CALIFORNIE. VOUS
ÊTES PRESQUE ASSURÉS...



APRÈS, JE PEUX QU'IL
VOUS FAISSE CHANGER DE
VEHICULE... LE MIEUX RISQUE
TOUT DE REVIENT À SA
DESTINATION PROMISE...



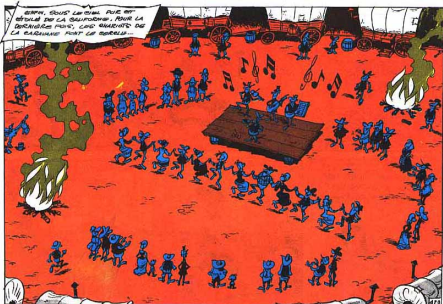




(*) EN FAUSANT PASSE LE TÛTÛR.



464



465



DES ANG! C'EST A LUCKY LUKE QUI VOUS DONNE D'INTERESSANTS CONSEILS ET SAGES!

VIVE LUCKY LUKE!
YIPPEE!



...AGGSI, C'EST UN BON HOMME ET AU NOM DE NOTRE DIEU COMME LE JEUNE PHINEAS A TENU A RESISTER ON PEUT COMPLIMENTER...



HEI, PHINEAS! TOI C'EST PROMIS! J'AI BÂTÉ LES QUATRES D'AVANCE!



HEI... HEI... J'AI BÂTÉ COMME UN PETIT INCIDENT TRÉQUER...

PHINEAS! POUR LA DERNIÈRE FOIS...



POUR REMPLACER PHINEAS, UGLY BARROW PROFESSE DU CHANTIER ON CHANGE DE SA COMPOSITION...

PHINEAS! DES DE LA DERNIÈRE!



UGLY BARROW N'EST PAS C'EST UN PETIT LES PHINEAS ET LES ENFANTS!



VA TE COUCHER, ADAM!

AU LIT, LES ENFANTS!

SACRÉ SI GÉNÉRAL QUAND CE S'EST FINI, DOUGLAS!



LES VOLONTÉS SONT BÂTÉS, LES ROSES SONT ROUSSES, ET QUI PEUT QUE LA BARBANE BOUGNE? C'EST LUCKY LUKE, LE PIRE!



BRAND, UGLY! QUAND ON M'A DIT QUE TU ALLAIS CHANTER, J'ÉTAIS @ \$ % * NOUVEAU!

HOURRA!

CLAP CLAP

YIPPEE!



TK, TK, TK... GEBL LANGAGE!

AMISABLES ET AMICABLES, EN L'HONNEUR
DE LUCKY LUKE, JE VAIS FAIRE PARTIR
UN PETIT VERNISSEUR DE MON INVENTION!



PINEAS!
DESSUS
DE LÀ, TOUT
DE SUITE!

DITTES,
MARTIN:
ÉCARTÉZ-VOUS!
JAMAIS VOTRE
CORBILLARD N'aura
été aussi beau!



EH... VOILÀ VOILÀ.....



EH BIEN,
TANT MIEUX! JE VAIS
CHANGER DE MARTIN!
SURTOUT DANS UN CLIMAT
Aussi sain que celui de
LA CALIFORNIE!



NOUS ALLONS NOUS
ASSOCIER ET
EXPLOITER VOS
INVENTIONS!

VOUS VIREZ!
J'AI DES TAC
DIDÉES
EXPLOSIVES!



ET MAINTENANT,
CHER LUCKY LUKE.....



MAIS OÙ EST-IL?... AICI QUI ALLAIT
LUI PROPOSER DE S'INSTALLER COMME
PREMIER PARMI NOUS ET D'ABAN-
DONNER SA VIE ADVENTUREUSE.....



ÇA VERT, MR BOSTON! JE L'ATTENDS!
PINEAS EST PRÊT À RÉCITER
SON COMPLIMENT À LUCKY LUKE!



IN A POOR LONESOME
SAD BOY AND A LONG
WAY FROM HOME.....

FIN